

段譽一瞥間見到他猙獰的面貌，心中空了一空，急忙轉過了頭，從袖中取出一條手巾，綁住了自己的眼睛，說道：「我就算瞎住眼睛，你也捉不到。」

南海神雙掌飛舞，猛力往段譽身上撲去，但總是差着這麼一點，旁人也看得提心吊膽，心中都捏了一把冷汗，但段譽却是安如山，只要南海神是對準他身子攻去，那便永遠碰不着他，但如他也蒙上雙眼，亂抓亂捉，段譽可就危險萬分了，這道理說來甚淺，但看實不多猜得透。

阿朱關心段譽，更是心驚肉跳，突然放粗了嗓子，喝道：「南海神，

第四十六回

天龍八部 金庸著

人龍龍鳳 (五五二)

這波被微步比之你師父如何？」南海神一怔，胸口一腔氣登時洩了，立定了腳步，說道：「好極，妙極！你眼明心快，只怕我師父也辦不到，好！姑蘇慕容，名不虛傳，我南海神是服了你了。」段譽拉去眼上手巾，返身回座，大殿前後後，采聲如春雷般轟隆隆響起來。

第四十七回 身世之謎

赫連鐵樹待兩人入座，端茶道：「請喝茶，兩位英雄光降，不知有何指教？」阿朱道：「在下屬下有些兄弟，不知怎地得罪了將軍，聽說將軍派出高手，以上乘武功將他們一一擒來此間，在下斗胆，要請將軍釋放他們的鼻端。」

振華器有限公司
Gin Wah Importer Co. Ltd.
549 Main Street, Vancouver, B.C.
V6A 2V1
Tel. 681-1728

港彩飯碗
黃萬壽飯碗
中國風景圓型油畫
裝高底鞋女裝長柄水鞋
以上一律八折平賣
另有新辦到各色貨品

昌記油漆裝修
承接大小工程
忠誠為僑胞服務
工作快捷妥當
電話：五五四一七五〇

鐸士節打車行
委任馬德倫先生為推銷代表，本行特約經售「VOLVO」名廠汽車，款式極多，設計特殊，取價公平，有開選購新舊汽車請與馬先生洽商，鐸士節打車行是全省最好交易的事行

DON DOCKSTEADER VOLVO
1577 Main St., Vancouver, B.C.

快捷冷氣工程公司
Fairchild Refrig & A/C Co. Ltd.

專科承接修理，大小商業冷暖氣機，急凍房，大小牛奶肉食瓜菜櫃，家庭雪櫃洗衣乾衣機，電燈電火政府牌照

馬君實 (Alec Ma)
馬君實 (Bill Ma)
三三三三三三一 (英語)
三三三三三三一 (華語)

永安實業公司
Centennial Realty Ltd.
873-8504 (24 Hr.)
1715 E. Broadway, Vancouver

盤讓北四千尺豪華新屋，五睡房，十四萬
四十一街夾維多利亞街，兩層新屋，就快動工
乃唐近廿六街，新屋一間，取價八萬
詳情請向吳志健或伍偉傑 873-8504

按揭貸款
如借款買屋(只需5%)，柏文及商業樓宇，本公司可安排按揭，包括現有按揭，需轉按揭，不論數目收費特廉，絕對保密，不論業主亦可與經理吳志健洽電話：(八七三，八五〇四)

閣下出售實業，佣金特平。

日昇豆腐公司
300 POWELL ST., 後門
VANCOUVER, B.C.
Phone: 685-8019

精選上品
清甜原味
幼滑可口
馳名遠近
批發零售
無任歡迎

出品種類：
豆腐、豆腐干、豆腐絲、豆腐皮、豆腐花、魚片、魚丸、魚片

聯興公司
RON HING CO.
227 Keefer St., Vancouver 4, B.C.
Tel: 683-4918

一零霜鮮瓷藥各本
律沽蝦肉器材江號
歡迎批發零售

Gary Tse Realty Ltd.
#8-426 Main St. Van.
謝大鈞 Gary Tse
電話：278-2994
270-1971
或 683-4618

(一) 廿六街東近維多利亞街新屋開價七萬二千五百九十九可用舊屋交換另五十四街近維多利亞街新屋，八萬一
(二) 廿六街東夾 Rennie 街新屋開價六萬一千九百九十九
(三) 二七〇五號六街近 Rennie 街大車房兩睡房土庫有房四萬四千五百五十五
(四) 近唐人街洗衣店，家庭式經營，一萬元，有價讓
(五) 喜士定東街商業舖位二間樓上六組聯房開價八萬五千
(六) 近維多利亞街舖位三間另樓上住宅四睡房土庫可建柏文業主急讓試價
(七) 列治文 Laramie Rd. 複式靚屋大棟十六年新三睡房土庫大遊戲室開價六萬一千九百九十九

中藝公司
CHINA ARTS & CRAFTS LTD.
33 East Hastings St. Vancouver, B.C. Canada
V6A 1M9

國際書店 1977年徵求訂閱
中國期刊訂戶
由1976年11月1日至1977年1月31日
訂戶均贈送美麗的77年月曆一份

刊名	一年	二年	三年	另加郵費(每年)
人民畫報(中英)	4.00	6.00	8.00	13.00
中國醫藥學(中)	10.80	16.20	21.60	16.50
中國醫藥學(英)	9.00	13.50	18.00	9.00
中國日報	9.00			103.00
紅星畫報	1.82			13.00
民族畫報	6.00			13.00
中國歷史研究	1.80			10.00
中國對外貿易(中英)	3.00	4.50	6.00	9.00
中國對外貿易(中)	3.00			5.50
中國科學(英)	15.60	23.40	31.20	13.50
中國科學(中)	10.80	16.20	21.60	13.50
中國科學(其他中文)	10.80			歡迎函詢
北京週報(英)	4.50	6.75	9.00	(航空)
中國建設(英)	8.00	4.50	6.02	(航空)
中國文學(英)	4.02	6.00	8.00	

姓名(英文) _____
地址(英文) _____
期刊名稱： _____
訂一年 二年 三年

請將訂閱單連支票寄交中藝公司

Tung-I Men
台灣統一麵
天然調味 天然色澤
請放心食用

銷量高踞全省第一位
首次供銷北美洲

加拿大代理：大西方米廠
各大商店有售
WESTERN RICE MILLS LTD.
Vancouver, B.C.

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
V6A 1S9
PHONE 683-5656

Agents for Orient & Pacific Lines

頭等環遊歐洲八國旅行團，包括英國倫敦，丹麥，瑞典，芬蘭，蘇聯，波蘭，德國及法國。由溫哥華一九七七五月廿一號出發。行程共廿五天，如有意參加者，請打電 683-5656 詢問

太平洋旅行社
地址：溫哥華打街東七十一號

華麗一睡房地下柏文
五分鐘到華埠，花園騎樓柏文，有前後門，有管理人。位於 Clark Drive 區，近學校巴士，取價三萬零九百元。電話 Ken Evans 534-7491, 112-856-8268 Block Bros.

土庫出租
兩睡房一廳廚廁窗戶四十七街東近域多利街電話每日下午二時至九時三二一 二四一五

金星工藝裝飾公司
承接設計各地中國式茶樓，餐館

擴張營業
喬遷新址
短期休假
電話：二五四二一九〇七

利僑公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

唐山沙梨
特價二元三罐

良友牌

台灣名產

利僑公司附設雞鴨公司
片打東街二五六號(正舖右鄰)
電話：六八一·一〇二二

本號供應新鮮雞鴨，肉類，均用電子磅秤量，極為準確，絲毫不爽，一律歡迎

長城公司
GREAT WALL CO.
289 東街 289 電話六六九-零八三三

中國樟州雪耳
首次直接運到

正牌雪耳
功效神奇
滋潤養顏
旺血提神
純正雪耳
一泡熱水
發大十倍
抵食有益
除藥效外
還可做菜

食用介紹：雞茸雪耳羹，雪耳雞丁，雞茸雪耳羹，冰花燉雪耳。

等級：一級 四安士 \$ 8.75
二級 四安士 \$ 7.50
三級 四安士 \$ 4.50
四級 四安士 \$ 2.90
五級 四安士 \$ 2.00

利民企業有限公司
Leman Enterprises Ltd.
520 Alexander St., Vancouver, B.C. V6A 1C7
Phone: 253-5266, Cable "Lemanco"

大量進口 專營批發
中國及香港各種西土凍蝦，龍蝦，各種冰鮮魚，包括紅三魚，黃花魚，獅子魚牙帶魚，黃脚立等。另有特大，去皮去腸冰鮮魚，長期供應。

選辦祖國及香港唐山什貨

徵購
業物產地港香

華益實業公司 張覺元
West-East Realty Ltd. Frank Chang
351 WEST BROADWAY VANCOUVER, B.C. V5Z 1E7
電話掛號："Westeast" Vancouver
公司電話八七三-一八八一住宅三二五-八八九一

急賣二睡房
柏文壹組

位於百老匯東街八一三號頂樓三〇一室，有風景，三年新，二大睡房，主人房有私用廁所，客，餐廳特大，廚房全部最新設備，自動清潔爐，雪櫃，洗碗機及攪拌機，全副浴室，實用面積一千零三十八平方尺，電梯上落，地下安全停車場，即可入伙，特價四萬三千九百元。